

ハノバーの日 & 似島でドイツ体験

令和元年 (2019年)

6/2 (日)

11:00~15:00

ところ: 似島公民館 *Ninoshima Community Center*

及び似島合同庁舎周辺駐車場、多目的広場

入場
無料

手話通訳あり

似島(南区)のドイツ人俘虜(5
りよ)によって日本に初めてバウム
クーヘンが伝えられて100年、また、
似島のドイツ人俘虜で構成する似島
イレブンと日本で初めてサッカーの
国際親善試合が行われてからも100
年が経ちます。

この節目にちなみ、今年は、ハ
ノバーの日記念イベントに合わせ、
ドイツ関連事業を似島で開催します。

German Music Concert

ドイツ音楽 コンサート

♪ 広島交響楽団首席チェ
リスト、マーティン・ス
タンツェライトさん(右
写真)のミュージック&
トークイベント

♪ 沖田孝司(ヴィオラ)
沖田千春(ピアノ)

♪ NHK広島児童合唱団

♪ アコーディオンとギ
ターの演奏



Soccer Events

サッカー関連 イベント

● サンフレッチェ広島
によるサッカー教室
対象 広島市内在住の
小学校2・3年生(要
申込・申し込み方法は広島市
ホームページをご覧ください。)
抽選25名

★ ドイツブンデスリー
ガ・ハノーファー96
関連展示



森崎浩司アンバサダー

その他の、主なイベント

- ◆ バウムクーヘン手作り体験
- ◆ 似島の郷土料理試食
- ◆ ドイツ関連の軽食・洋菓子販売
- ◆ ボードゲームカフェ
- ◆ 各種交流の展示
など

■ 無料貸切り交通手段(いずれも無料、先着順)

※ 詳しくは広島市ホームページ [似島 ドイツ](#) で検索

【市内中心部から似島へ】

JR広島駅→広島港(電車)

9:30発、9:40発

広島県庁北→広島港(バス)

9:50発

広島港→似島港(フェリー)

10:30発 ※車は乗船できません。

【似島から市内中心部へ】

似島港→広島港(フェリー)

15:30発 ※車は乗船できません。

広島港→JR広島駅(電車)

16:00発、16:10発

広島港→広島県庁北(バス)

16:00発

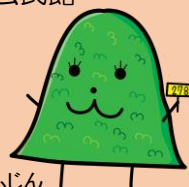
主催/平成31年度ハノーバーの日実行委員会(構成団体は裏面に記載)、広島市、似島公民館
後援/ドイツ連邦共和国総領事館

問い合わせ先/(公財)広島平和文化センター国際交流・協力課

TEL:(082)242-8879 FAX:(082)242-7452

広島市国際交流課

TEL:(082)504-2106 FAX:(082)249-6460



こぶじん



ハノーバーの日&似島でドイツ体験 プログラム Program



食

Food

11:00～ 無くなり次第終了

◆ハノーバーと交流の深い上田流茶道の体験

(上田流和風堂)

◆似島の郷土料理(たこ飯)の試食

(似島地区コミュニティ交流協議会)

◆ドイツ関連の軽食、洋菓子販売

12:10～13:00 無くなり次第終了

◆ドイツ製法ソーセージをドイツパンで挟んで試食(福留ハム、広島アンデルセン)

◆本場ドイツ製法バウムクーヘンの試食

(広島県洋菓子協会、広島製菓専門学校)

ホール イベント

Hall Events

11:30～12:10

♥セレモニー ♥ハノーバーの紹介

13:10～15:00

♥似島の歴史講演会

♥ドイツ音楽コンサート

【出演】

♪沖田孝司(ヴィオラ)、沖田千春(ピアノ)

♪NHK広島児童合唱団

♪広島交響楽団首席チェリスト

マーティン・スタンツェライト



ばーむんと
かきスター

体験

Experiences

11:00～12:15、14:10～15:00

◆ハノーバーからやってきたカンファレンスバイク(7人乗り自転車)の試乗(広島電鉄)

※雨天中止

12:30～14:00

◆サッカー教室(要事前申込:抽選25名)

※終了後、森崎アンバサダーの握手会・サイン会

(サンフレッチェ広島)

12:30～14:30

◆バウムクーヘン手作り体験

12:10～13:00 無くなり次第終了

◆ハノーバー発祥『ルツェラゲ』の体験

(広島国際青少年協会)

11:00～15:00

◆ハノーバー電車ペーパークラフト体験

(広島電鉄)

◆ボードゲームカフェ(広島国際青少年協会)

◆バウムクーヘンマスコットアクセサリー

手作り体験

◆ドイツ絵本の展示と読み聞かせ

※読み聞かせ①11:30～11:50②13:30～13:50

(広島市よい本をすすめる母の会、クローバーの会、広島市こども図書館)

アトラク ション

Attractions

11:00～15:00

◆バルーンアート

12:35～12:55、14:10～14:30

◆紙芝居「バウムクーヘン物語(菓子伝説)」

12:15～12:35、13:45～14:10

◆アコーディオンとギターの演奏

展示

Exhibitions

11:00～15:00

◆ハノーバーの紹介と青少年交流の記録展示

(広島国際青少年協会、広島ハノーバー友好協会)

◆『茶の湯』を通じた交流展示

(上田流和風堂)

◆ドイツブンデスリーガ・ハノーファー96

関連展示

そのほか

みかだるま



※内容は変更する場合があります。

[平成31年度ハノーバーの日実行委員会構成団体]

(一社)広島ハノーバー友好協会、(一社)広島国際青少年協会、(公財)上田流和風堂、春汀会現代刻字研究会、(一社)広島県洋菓子協会、広島電鉄(株)、福留ハム(株)、広島市よい本をすすめる母の会、(株)アンデルセン・パン生活文化研究所、似島地区コミュニティ交流協議会、広島市教育委員会、広島市、(公財)広島平和文化センター